

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 東亞運 來源 蘋果日報 日期 98.12.12 版面 D二版

張銘煌不來勁奪金夢碎

【黎建忠／香港報導】我國選手張銘煌昨在東亞運男子鉛球6次試擲中，最佳成績僅18公尺33，獲得銀牌。女子鐵餅李文華，則以55公尺35，拿下銅牌，也打破自己保持的54公尺70全國紀錄。總計兩天田徑賽，我國獲1銀3銅。

男子鉛球共8人參賽，張銘煌上個月才在亞錦賽以19公尺23摘銀，但昨6次試擲都未突破19公尺。他說：「練習時身體就懶懶的，比賽時狀況

一直調不上來，身體旋轉不夠快，球推出去沒弧度，自然不會太遠。」賽後他也自責：「就是不夠努力，比賽中我還會拍打雙頰激勵自己，不過還是事與願違，這股氣只好等明年廣州亞運再發洩。」

李文華昨首次試擲就丟出55公尺35，也是生涯首次突破55公尺。她說：「之前死丟活丟，就是沒辦法超越55公尺障礙，但這次很順手，自己都嚇一跳。」



■張銘煌只拿銀牌，對自己表現很不滿意。
陳堯河香港傳真

劉翔聚焦 輕鬆3連霸

【黎建忠／香港報導】中國國寶劉翔昨在男子110公尺跨欄決賽出場，吸引超過2000名觀眾進場加油，門票也早在1周前就賣光，最終他以13秒66摘金，完成東亞運3連霸。

上午預賽劉翔輕鬆跑，下午決賽，大會還罕見地暫停正在比賽中的男子鉛球、女子鐵餅，寫下運動會先例。劉翔起跑反應時間僅0.143秒，在參賽8位選手中最快，跨完第1個欄架時就已超前，衝進終點時還刻意放慢速度。去年京奧受傷，直到今年9月才傷癒復出，至昨為止參加4場比賽，拿下3次冠軍。



■劉翔(右)以壓倒性優勢拿下110公尺跨欄金牌。
陳堯河香港傳真

劉翔說：「東亞運是我今年最後1場比賽，受傷到現在，其實沒有很完整的訓練計劃，說真的，還蠻累的，但能拿到第1我就覺得很開心，成績雖然不好，我仍有信心明年跑進13秒內。」

